



TaylorWessing

# 数据保护网络研讨会 欧盟关于个人数据跨境传输的 新版标准合同条款

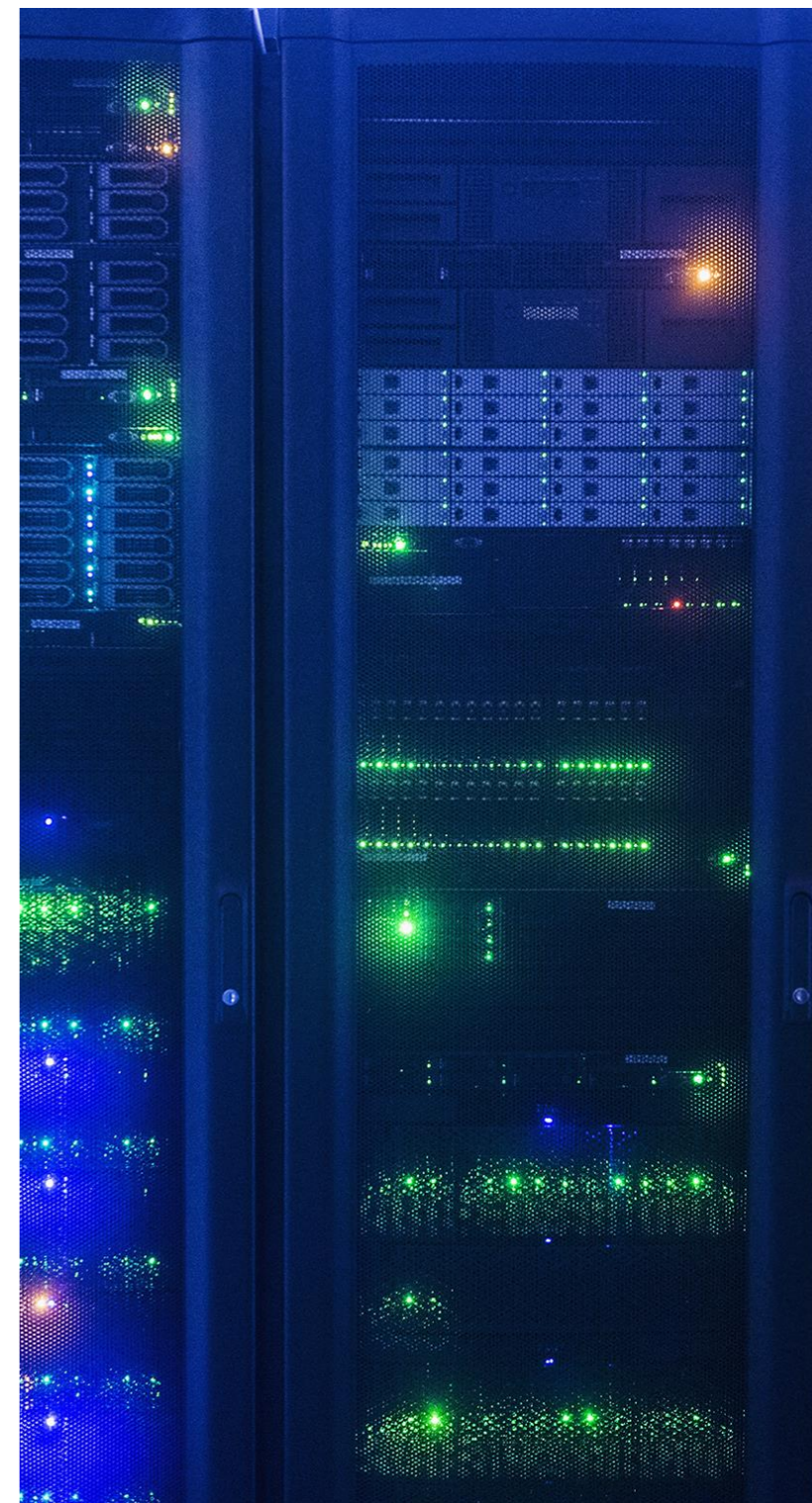
这对数据转移意味着什么？

2021年7月8日

保密

# 内容

1	新版标准合同条款	3
2	欧盟数据保护委员会的建议	15
3	泰乐信的建议	18



# 1

## 新版标准合同条款

# 新版标准合同条款



## 概述

- **6月7日**发表于《欧盟官方公报》
- **这意味着**
  - **自2021年9月27日起**：新版标准合同条款（“新版SCC”）必须**适用于任何新的向欧盟境外传输个人数据的情形**（对于已经开始的传输，当其数据处理操作变更时亦适用）——之前有3个月的过渡期间，第4条第(2)、(3)款
  - **自2022年12月27日起**：将所有现有的 SCC 更新为新版 SCC，因为“旧版” SCC 的 C2P（数据控制者至数据处理者间的传输）条款和 C2C（数据控制者至数据控制者间的传输）条款届时已废止——之前有18个月的过渡期间，第4条第(4)款

# 新版标准合同条款

## 适用范围

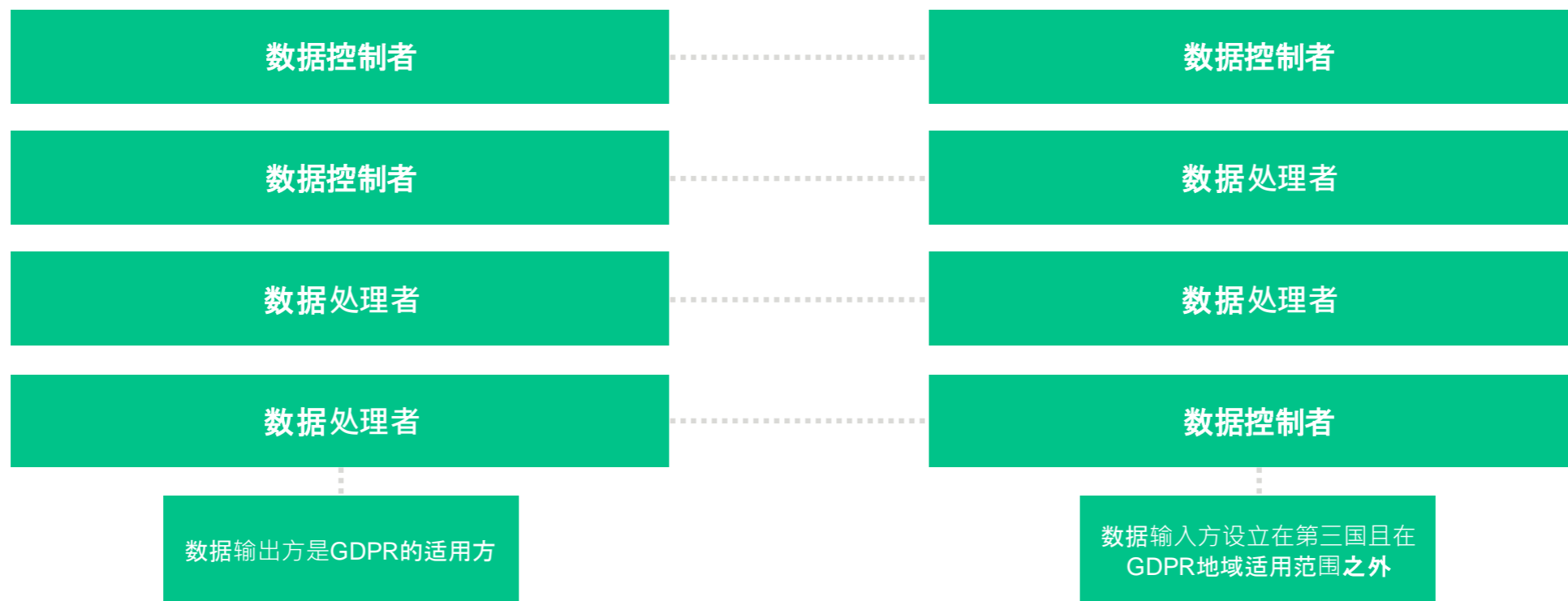
- 对欧盟境内外的数据输出者
- 对数据输入者：仅在 GDPR 不适用时！



# 新版标准合同条款



## 结构关系和适用范围



# 新版标准合同条款



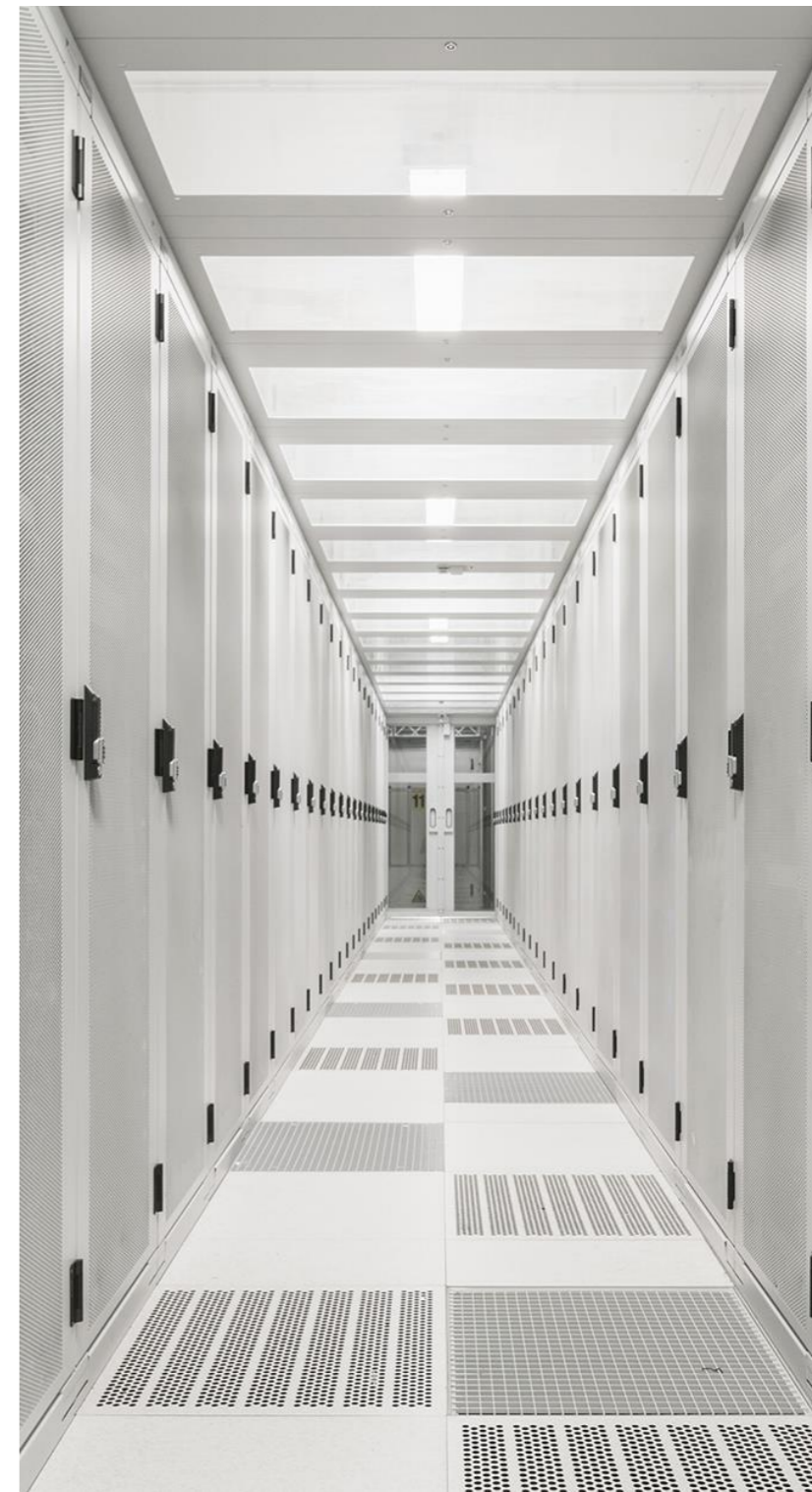
## 模块化结构

- a) C2C – 大部分未改变，但更加细化
- b) C2P – 含有GDPR第28条第(3)款规定的要求
- c) P2P – 期待已久的新内容
- d) P2C – 对欧盟数据处理者的竞争障碍？

# 新版标准合同条款

## 介绍

- 对于C2P和P2P，不需要GDPR第28条第(3)款项下的额外协议（除非是在欧洲经济区进行的一些数据处理）
- 纳入数据处理者到数据处理者的模块结构（期待已久）
- P2C – 对欧盟数据处理者的竞争障碍？
- 可在多个数据输入方和数据输出方向操作
- 欧盟内法律和司法管辖的选择





# 新版标准合同条款

## 与 *Schrems II* 案判决的关联性

- 各方对在第三国中保护水平的保证\*
- 透明性/告知义务\*
- 对官方提出的数据披露请求进行审查的义务\*
- 在答复披露请求时尽量减少数据的义务\*
- 在对官方披露请求进行防御的情况下，穷尽法律补救措施
- 记录义务

\*欧盟数据保护委员会（EDPB）的一些建议已经考虑在内



# 新版标准合同条款



## Schrems II 案

### 数据传输影响评估，第14条

- 对第三国关于数据保护标准的法律和实践的评估
- 风险导向型方法？
- 记录的义务和应要求提供的义务

### 在公共部门提出查阅数据请求时数据输入方的义务，第15条

- 迅速通知数据输出方，并在可能的情况下，通知数据主体
- 对请求的合法性进行审查，并在有胜算机会时采取司法行动
- 对法律评估和对请求的任何质疑记录在案
- 在回应请求时，提供最低限度的数据

# 新版标准合同条款



## 其他

- a) 固定的特性
- b) 第三方优先权, 第3条
  - 额外的第三方被纳入某些SCC条款的保护作用中 (如: 公司的客户)
- c) 等级制度, 第5条
  - SCC包含一条严格的等级条款 (以及责任条款), 这将使数据输入方难以限制自己在新版SCC下数据转移方面的责任
- d) 责任, 第12条
  - 对数据输入方而言, 更加难以限制自己的责任
- e) 对接条款, 第7条
  - 通常情况下, SCC将首先在签署SCCs的各方之间签订并对其具有约束力。然而, 在某些情况下, 可能会有更多当事方介入受SCC约束的个人数据转移, 例如: 一个新增的数据处理者。对接条款有助于增加新的当事方加入SCC

# 新版标准合同条款



- g) 监管, 第13条
- h) 法律和司法管辖的选择, 第18条
  - 在模块四情形中, 即使是第三国
- i) 更多内容, 包括
  - 有义务向受影响方提供一份SCC
  - 记录已采取的措施, 第8、9、14(d)条
  - 违约的特别解除权, 第16条
  - 关于法律救济的具体规则

# 新版标准合同条款



## 数据输出方

- 作为数据保护法意义上的数据控制者，商业软件用户的首要义务是执行欧洲法院和欧洲数据保护委员会（EDPB）的要求
- 所有向第三国进行的数据转移情况和所使用的法律依据（标准合同条款、隐私盾、充分性决定、BCR）必须予以确定，作为数据映射的组成部分。还必须考虑到所谓的从安全的第三国向不安全国家转移的问题。
- 对于受影响的数据转移，必须确定可能存在的风险，特别是在标准合同条款或隐私盾的基础上。为此，可向相关软件供应商发放调查问卷或进行所谓的数据转移影响评估。
- 如果由于数据接收国的法律状况，仅有标准合同条款不能充分保证数据保护的适当水平，则必须引入补充合同、技术性组织措施。例如：可以考虑对标准合同条款进行补充、对数据进行加密或匿名化/假名化。

# 新版标准合同条款



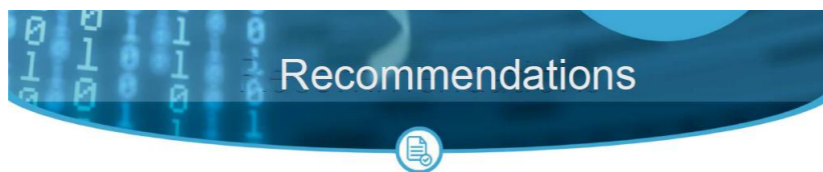
## 数据输入方

- 为了保持竞争力，商业软件供应商必须对用户的询问给予令人信服的适当回答，并能够解释为什么在这种情况下可以依法进行数据传输。否则，他们将面临不予缔结合同或失去现有客户的风险。
- 标准合同条款应当是被理解的，且应在任何时候都可以签订，对现有客户亦是如此。
- 应准备好用户问卷的标准答案，如有必要，还应准备好自己的数据转移影响评估或接受国的法律状况评估。
- 如有必要，应审查并引入额外的保障措施，如：补充的标准合同条款或具有更高数据保护水平的技术解决方案，如：加密。
- 所提供的基础设施和分包商的使用必须按照数据保护合规方面的要求进行检查。
- 还应根据客户的要求，定期向其提供关于接收国数据保护情况的最新信息。

# 2

## 欧洲数据保护委员会（EDPB）的建议

# EDPB的建议



Recommendations 01/2020 on measures that supplement transfer tools to ensure compliance with the EU level of protection of personal data

[Version 2.0](#)

Adopted on ~~10 November 2020~~ 18 June 2021

## 关于额外措施的建议

- 对DPAs 具有约束力
- 识别和评估数据转移的六步方案
- 补充措施的举例



Recommendations 02/2020 on the European Essential Guarantees for surveillance measures

Adopted on 10 November 2020

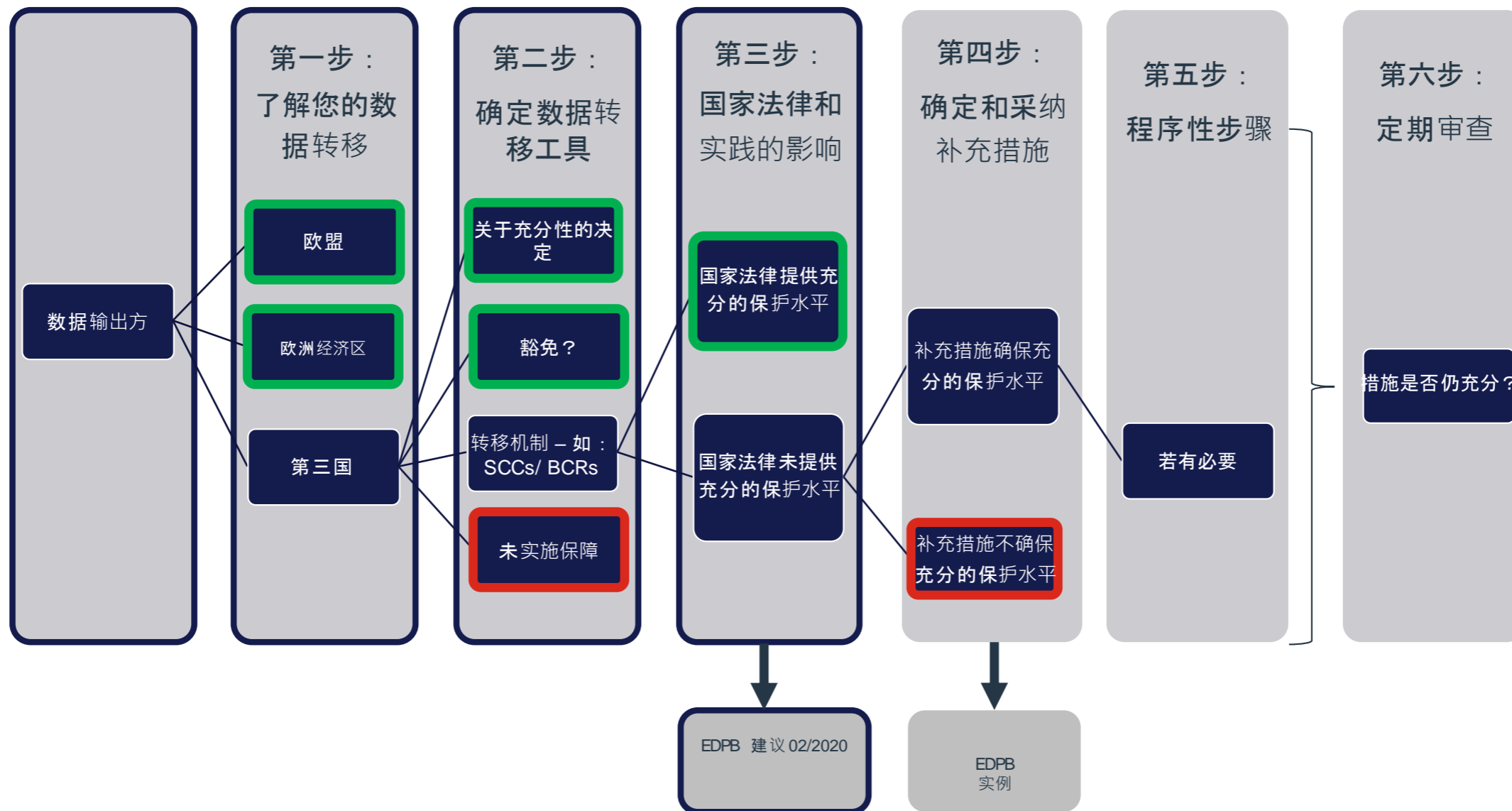
## 关于欧盟对监督措施保障的建议

- 关于如何根据欧盟层面的四项关键保障对相关国家法律进行核查的指导意见





# EDPB的分步方案



# 3

## 泰乐信的建议

# 初步想法 / 预期



- 一些好的方面：模块化、数据处理者对数据处理者、灵活使用fold到MSA或其他合同文件中
- 欧盟客户很可能在9月前开始询问，特别是因为新版SCC对 Schrems II 案带来的疑问给出了一个（不完整的）答案
- 因而数据输入方没有太多时间来整理自己的模板
- 第28条（DPA）也公布了——请别忘了，欧盟客户也很可能会就在欧洲经济区的数据处理而争取这一点
- 可以灵活地将新版SCC体现在MSA、DPA中或作为独立的文件。无论选择哪种方式，都仍是不能修改的“神圣的文本”

# 关于英国和瑞士的简要说明

- 新版欧盟 SCC 在英国法律下无效，在瑞士法律下（尚未？）无效
- 英国将颁发自己的新 SCC，但尚不清楚何时及是否相似
- 请注意2021年6月28日对英国作出的新的充分性决定
- 目前，旧版SCC也适用于瑞士，但不适用新版SCC——预计瑞士监管机构将采用新版SCC，但尚无定论



# 痛点和操作方法



- 第15条项下的第三国评估和信息？供应商-输出方应向欧盟客户提供什么？是全面的数据转移影响评估（DTIA），还是国家清单和国家评估？
- 定期向数据输出方报告意味着什么——我们究竟该如何操作？必须保持一致
- 审查权——有权在合理的时间间隔内以及有迹象表明存在不合规的情况下获得信息和进行审查——*可考虑*供应商认证，*以及可包括在场所或实际设施*的检查
- 次级处理者——关于就新的次级处理者作出具体同意或一般授权和拒绝流程的选择方案，处理者应提供充分信息进行评估——具体通知？
- 安全措施——像以往一样，将技术性和组织性措施（TOMs）作为附件，但要比我们以往使用的更为详细

# 怎么办？



- 行动对策——复杂的项目：合同修订和操作方法——内部和外部资源，以及内部通信——将是一个漫长的过程
- 数据映射——包括将哪个模块配置到哪里
- 对SCC进行“定制”
- 数据转移影响评估流程
- 过渡到新版SCC

在2021年9月27日前，仅对新协议使用新版SCC

在2022年12月27日前，所有现有SCC都应替换为新版SCC

- 对所采取措施进行记录，并不断地重新评估
- 问题？

# 泰乐信简介



泰乐信是一家全球性律师事务所，为世界范围内最富有创新精神的人士和企业提供服务。

我们深深扎根于所在行业，与客户紧密合作，共同解决复杂的问题，落实理念，实现抱负。

我们携手向前，迎接挑战，创造非凡结果。



**1000+**名律师 | **300+** 位合伙人 | **28** 个办公室 | **16** 个司法辖区



# 国际数据保护实践

泰乐信为各行业各领域的数据保护问题提供建议。随着企业努力从数据中创造出更多价值和找到更富创意的客户互动方式，数据使用和信息保护适用的各项法律将涉及更多的企业。

我们经常就以下问题为企业提供建议：

- 落实国家的和国际上的企业数据保护政策、架构和部门
- GDPR审查和实施
- 风险修复
- 数据保护和数据安全
- 交易中的数据保护





## 国际数据保护实践（续）

- 在世界范围内推出合同
- 员工数据保护（例如实施HR数据库）
- 对新的数据处理和IT系统（例如HR或CRM系统）进行评估
- 在监管机构审查和潜在的披露或简易程序中为公司提供建议
- 授权概念
- 国际数据保护要求（SCC、BCR、隐私盾、临时合同、选择才加入）
- 就新产品和服务的引入（初步评估）提供建议。




# 泰乐信的全球数据中心

泰乐信的全球数据中心集中体现了泰乐信在数据保护领域国际领先的想法和做法。我们的国际数据中心利用本所的国际专业知识，针对最有可能影响您所在组织的数据保护问题，提供具有洞察力的分析和实践指导。

[www.taylorwessing.com/globaldatahub](http://www.taylorwessing.com/globaldatahub)

Search...

### Latest articles




June 2018

**Data breaches and enforcement – what can we expect under GDPR?**

Paul Glass reads between the lines on fines.

[Read more](#)




June 2018

**Protecting corporate reputation following a data breach**

Michael Yates looks at reputation management the wake of a GDPR data breach.

[Read more](#)


### Data Privacy tools



**EEA Personal Data Transfer tool**

Use our checklists to help ensure you comply with the GDPR and put the right procedures and priorities in place.


[VISIT TOOL](#)



**HR GDPR Assessment tool**

This free assessment tool identifies key areas of GDPR risk focusing on the employee data environment by using a streamlined question flow approach.

[VISIT TOOL](#)




**Global Data Protection Guide**

The Guide spans more than 60 countries and takes the form of an interactive online map, which clients can use to compare national data protection laws in multiple jurisdictions.

[VISIT GUIDE](#)


### Hot topics



**GDPR**

The GDPR is a complete overhaul of EU data protection law. Compliance is an ongoing obligation which you must be able to demonstrate. Get to grips with the most pressing GDPR issues.

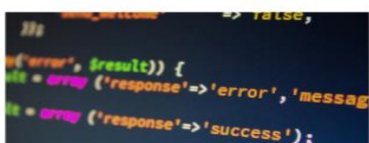
[VIEW MORE](#)



**GDPR checklists**

Use our checklists to help ensure you comply with the GDPR and put the right procedures and priorities in place.

[VIEW MORE](#)



**Cybersecurity**

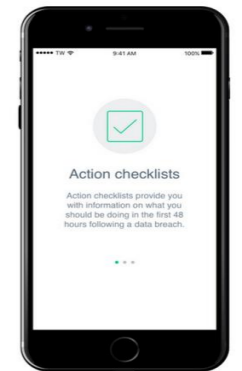
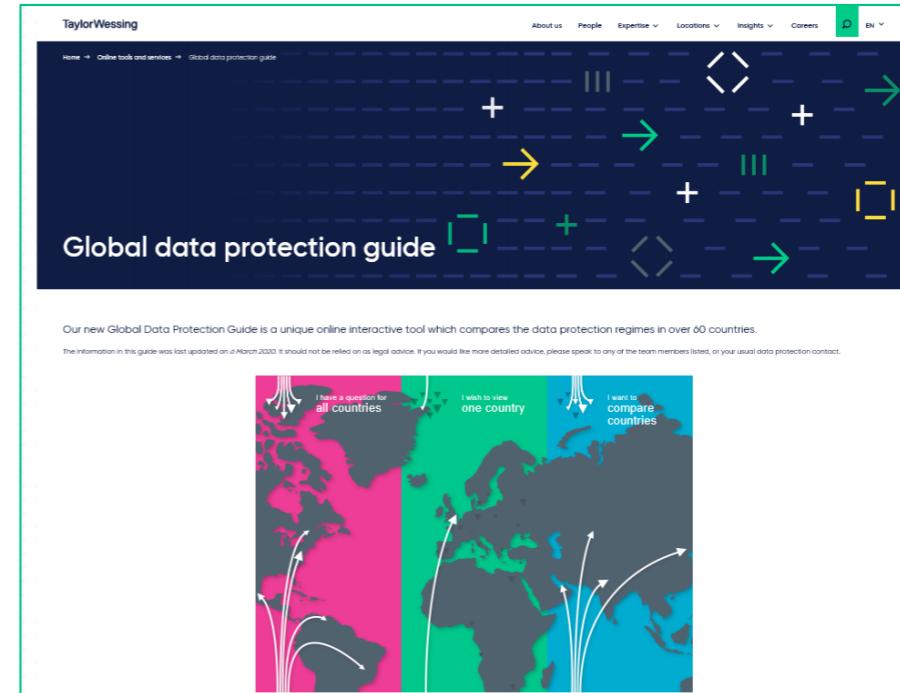
Getting cybersecurity wrong can lead to reputational damage, financial loss and damaging litigation. Using our Global Data Hub resources can help you get cybersecurity right.

[VIEW MORE](#)



# 全球数据保护指南

- 网络攻击案件的数量不断上升。据估计，68%的大型企业以及52%的小型企业在去年遭受过网络安全攻击。然而，只有29%的公司制定了正式的网络安全政策，且仅有13%的企业为供应商或承包商制定了需遵守的安全标准。随着GDPR在2018年5月生效，公司可能会因数据泄露面临数百万英镑的罚款。
- 泰乐信：为帮助公司在发生泄露时快速有效地作出反应，已经开发和设计了专门的“网络应对（Cyber Response）”应用软件。本质上，它为公司提供了实际的协助，帮助它们在发生数据泄露时最大限度地减少将面临的监管行动、诉讼风险和声誉损害。
- 本应用软件可以在苹果应用商店（Apple App Store）和谷歌应用商店（Google Play Store）获取。



我们的《全球数据保护指南》关注全球60多个国家的数据保护制度。目前对于所有行业的全体公司而言，数据保护是一个核心商业问题。本所这一产品向客户表明：我们时刻为客户的商业需求着想。



# 法律科技服务 | SCC 生成器

为所有新的SCC提供的一个工具：我们的“SCC生成器”将根据欧盟委员会2021年6月4日的2021/914号和2021/915号决定，帮助您确定一套正确的标准合同条款（SCC）。

SCC生成器能够为以下处理情形架构全面的SCC模板：

## GDPR第28(7)条项下模板

数据控制者至数据处理器

## 用于第三国传输的模板

数据控制者至数据控制者

数据控制者至数据处理器

数据处理器至数据处理器

数据处理器至数据控制者

本所的SCC生成器将在整个过程中对您的问题提供指导，并将为您提供相关的合同模板，其中包括适用于您的处理情况的条款。

在回答完几个问题之后，您就可以下载合适的DOC格式模板。

## 您的联系人



**David Klein**博士  
授薪合伙人，汉堡

d.klein@taylorwessing.com



**Benjamin Stach**  
高级律师，汉堡

b.stach@taylorwessing.com



[scc@taylorwessing.com](mailto:scc@taylorwessing.com)

# 您的泰乐信团队

Axel von dem Bussche博士是信息技术法领域的专业律师，也是泰乐信律师事务所的技术、媒体和通信业务组负责人，并负责协调本所德国业务组和国际美国业务组。

凭借他多年的经验和出色的专业知识，Axel博士经常帮助并引导技术领域的客户完成复杂的国际交易、进行合同起草和解决监管问题。Axel博士是一名出色的数据保护和GDPR专家。他协助企业集团向数字化和全球业务模式转型，并与负责的监管机构进行沟通协商。

//

数据保护专家Axel von dem Bussche为知名客户提供数据问题方面的咨询...他还在地区和国家层面的程序中代表客户应对数据保护监管机构。

《2021年钱伯斯欧洲》

//

信息技术、数据保护和媒体领域经常被推荐的律师

“最佳律师之一，绝对的战略家；

“绝对的行业专家”

《德国商业律师事务所手册》（JUVE）  
2015/2016-2020/2021



**Axel Frhr. von dem Bussche**博士，法律硕士（伦敦政治经济学院）

合伙人，汉堡

+49 40 36803-229

[a.bussche@taylorwessing.com](mailto:a.bussche@taylorwessing.com)

执业领域

- IT和通讯
- 数据保护
- 版权与媒体法
- 诉讼与争议解决
- 技术、媒体与通信

语言

- 德语、英语和法语

# 您在日本和中国的泰乐信联系人



Michael Johannes Pils博士

合伙人

杜塞尔多夫  
+49 211 8387-215

m.pils@taylorwessing.com

Michael Johannes Pils博士就公司收购中以及合并后整合中的劳动法问题提供咨询。他擅长为薪酬制度的结构、就业保护问题、数据保护和健康保护以及公司养老金问题提供定制化的建议。

多年来，作为日本业务组联席主管的Michael博士一直以其优秀的关系网络支持着本所日本业务组的运营。Michael博士致力于在亚洲和欧洲之间建立沟通的桥梁，并因此而闻名；特别是在涉及与日本有关的项目时，他所获得的无数推荐，正体现了他深厚的专业知识。

## 执业领域

- 就业、养老金和人员流动

## 语言

- 德语、英语、日语



陈振福博士

合伙人

上海  
+86 21 6247 7247

m.tan@taylorwessing.com

20多年来，陈振福博士致力于为国际公司在华业务的运营和与中国的关系提供咨询服务。他在为不同行业的客户提供法律咨询方面有着丰富的经验。他将精力集中在科技驱动的业务上，并在圈内建立了自己的声誉和人脉关系。

作为泰乐信律师事务所的第一位中国合伙人，陈振福博士现在负责本所在中国的技术、媒体与通信业务。除了在一般公司业务和商业事务方面的专长外，他还擅长IT监管和数据/隐私保护领域方面的业务。

## 执业领域

- 技术、媒体与通信 / 数据保护
- 公司法 / 并购
- 争议解决 / 仲裁

## 语言

- 英语、中文（普通话）

# 1000多名律师 300多名合伙人 28处办公机构 16个司法管辖区

奥地利	克拉根福   维也纳	波兰	华沙
比利时	布鲁塞尔	斯洛伐克	布拉迪斯拉发
中国	北京   香港   上海	韩国	首尔*
捷克共和国	布尔诺   布拉格	阿拉伯联合酋长国	迪拜
法国	巴黎	乌克兰	基辅
德国	柏林   杜塞尔多夫   法兰克福   汉堡   慕尼黑	英国	剑桥   利物浦   伦敦   伦敦科技城
匈牙利	布达佩斯	美国	纽约   硅谷
荷兰	阿姆斯特丹   埃因霍温		

\* 与DR & AJU LLC合作

© Taylor Wessing LLP 2021

This publication is not intended to constitute legal advice. Taylor Wessing entities operate under one brand but are legally distinct, either being or affiliated to a member of Taylor Wessing Verein. Taylor Wessing Verein does not itself provide services. Further information can be found on our regulatory page at:

[www.taylorwessing.com](http://www.taylorwessing.com)

TaylorWessing